

Rhoden

Julius Levi¹

geb. 5.4.1858

gest. 20.11.1934

Eltern:

Färber Isaak Levi (1812-?) und

Thekla, geb. Kleeberg (1828-1912)

Geschwister:

Lina (1856-1904)

Eljokum, gen. Elias (1860-?)



Denkstein auf dem Friedhof in Rhoden²

Hier ist verborgen
ein guter Mensch,
seine Seele weile droben im Himmel,
sein Andenken sei mit uns jenseits des Meeres.*
Es ist Jakob, Sohn des Isaak Halevi.
gestorben am 13. Kislev [5]695.
Möge Seine Seele eingebunden sein im Bündel des Lebens.

**Evtl. ein Hinweis auf Auswanderung in die weite Welt, heißt auch: im Westen*

¹ Quelle für alle nicht anders bezeichneten Informationen: Rhoden. Geschichte und Familien, Waldeckische Ortssippenbücher Band 51, Bearbeiter: Friedrich L. Hübel, Korbach 2009 (Ortssippenbuch Rhoden 2009), S. 251.

² Friele, Heinrich und Heinemann, Karl: Der jüdische Friedhof Rhoden. Eine Dokumentation, Korbach 2010, S. 100f.; die folgende Übersetzung fertigte Ada Herlinger